



號著一隻間房

當多人摻係共樣，屋下個男仔人摻細人仔，除了睡目個間房以外，另外還會有一間工作間無斯讀書間。婦人家當衰過，分(bun)著个可能就係日日愛落去个灶下咧。像係，長透一臺筆電扞上扞下，一本書捧起捧轉，滿哪仔尋看哪位有閒桌仔做得用。長下做事做到半里半棧，愛用著桌仔咧就愛徒開，當毋利便，加勝電視聲、搞寮聲吵吵鬧鬧，全無好恬靜。該下幾希望有一間自家个間房！

愛有自家个間房無恁該，還細時節戴在莊下，屋闊係闊，毋過摻家合眾人口多，單淨細人仔就有十過個，哪走恁多間房好一儕一間！係恁多姊妹尖在一頂八卦床睡，長下熱天時為著相爭睡在電扇下冤家泌背。冷天時還較慘，為著搶被相捶鬥打，無斯分人像冰樣个冷腳溼著，就腳尖來腳尖去，最尾毋係這隻噉殺天，就係該隻噉溼襪。係座大，總係最先分阿姆罵，又生著較矮細，打也打人毋贏，係長透想，係自家有一隻間房，麼个煩惱斯無咧。

結婚幾年後買有自家个屋，逐儕暢露露去號間房，你一句、係一句講，這間愛拿來睡目、該間愛用來讀書；這間係大俵仔个，該間係細个俵仔个。分來分去，係本本伸著灶下，實在還慍悴哪！恁樣過了盡多年，愛整屋順續重新隔間，機會來咧，這擺係仰般乜愛號著一隻間。這隻間由在係來打扮，其他人做毋得儘採走走落來，這完完全全係係一儕人个間。

係開始認真想，愛仰般來打扮這隻間房，最尾想舞(mu)一間摻全屋下無共樣个間房，係先摻地泥下鋪枋仔，頂高放幾隻大枕頭，隨手拿起書架頂个書，愛坐抑係愛睡等看儘採係。間房裡背个書桌、矮櫃、凳仔做下用中式个，書桌頂放一隻磨盤摻筆架仔，筆架頂吊等幾枝大大細細个毛筆，角頭還放一隻刻等蘭花个竹筒，插等幾卷寫大字用个紙摻兩支嗶仔。中式个長矮櫃，櫃頂有一臺音響、一組茶壺、茶杯摻幾隻咖啡杯。櫃脣个花盆仔，毋係插等香香个南薑花，就係養等青青个萬年青。係有同學來寮，渡落係這間肚，大家呢呢喃喃、嘻嘻哈哈講毋煞、笑無停。這時節花香、咖啡香無斯茶米香跔等音樂聲、笑聲，在這細細个間房肚流流流流。

人講：「室係雅，毋使大；花係香，哪使多！」有一隻自家个間，就算像狗竇，人生乜變到幸福、滿足起來。

作者：張美容

☆詞彙學習☆

【號著】ho⁺ do^ˊ：占據到。

【噉溼襪】giau^ˊ lam shib lui^ˊ：哭得一把鼻涕，一把眼淚。

【扞上扞下】led^ˊ shong^ˊ led^ˊ ha^ˊ：抱上抱下。

【暢露露】tiong^ˊ lag^ˊ lag^ˊ：很高興。

【摻家合眾】lau^ˊ ga^ˊ gab zhung^ˊ：意指大家庭。

【嗶仔】bi er：此處指直笛。

【南薑花】nam giong^ˊ fa^ˊ：野薑花。

【噉殺天】ve vong sad tien^ˊ：大聲哭喊。

【流流流流】liu liu liu^ˊ liu^ˊ：流個不停。

☆文法學習☆

【哪走……】nai⁺ zeu^ˊ：哪來……。

例 1：細人仔多，哪走恁多間房好一儕一間！（小孩子多，哪來那麼多房間可以一人一間！）

例 2：你自家去，係哪走恁多時間好陪你去！（你自己去，我哪來那麼多時間可以陪你去！）